

A tale fine l'Amministrazione regionale verserà la somma annua di Lire 2.000.000 per la durata di anni cinque all'anzidetto Centro, quale quota di partecipazione in qualità di socio aderente.

Art. 2

All'onere derivante dalla presente legge si farà fronte con apposito stanziamento da iscriversi nel bilancio regionale nella misura di Lire 2.000.000 per ogni esercizio dal 1957 al 1961.

All'onere a carico del bilancio 1957 si farà fronte con lo stanziamento di Lire 2.000.000 che verrà iscritto al cap. n. 118 bis dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 1957, con il secondo provvedimento di variazione al bilancio per l'esercizio medesimo.

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 16 dicembre 1957

Il Presidente della Giunta regionale
ODORIZZI

Visto:

Il Commissario del Governo nella Regione
SANDRELLI

REGIONALGESETZ vom 16. Dezember 1957, Nr. 23

Beitritt der Region zur « Studienstelle für Betriebsorganisation » bei der Universität Padua.

DER REGIONALRAT
hat genehmigt

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES
verkündet

folgendes Gesetz:

Art. 1

Zum Beitritt der Region zur « Studienstelle für Betriebsorganisation » bei der Universität Padua wird ermächtigt.

Zu diesem Zwecke zahlt die Regionalverwaltung für die Dauer von fünf Jahren der obgenannten Studienstelle jährlich den Betrag von 2.000.000 Lire als Beitragsanteil für ihre Mitgliedschaft.

Art. 2

Die aus diesem Gesetz erwachsende Belastung wird durch einen Ansatz gedeckt, der im Haushalt der Region in der Höhe von 2.000.000 Lire für jedes der Finanzjahre von 1957 bis 1961 einzutragen ist.

Die Ausgabe zu Lasten des Haushaltes 1957 wird durch den Ansatz von 2.000.000 Lire gedeckt, der im Kap. 118/bis des Voranschlages der Ausgaben für das Finanzjahr 1957 mit der zweiten Abänderungsverfügung zum Haushalt für das genannte Finanzjahr eingetragen wird.

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und für seine zu sorgen.

Trient, den 16. Dezember 1957

Der Präsident des Regionalausschusses
ODORIZZI

Gesehen:

Der Regierungskommissär in der Region
SANDRELLI

LEGGE REGIONALE 16 dicembre 1957, n. 24

Ricostituzione della frazione di Lardaro del Comune di Roncone (Provincia di Trento) in Comune autonomo.

IL CONSIGLIO REGIONALE
ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE
promulga

la seguente legge:

Art. 1

L'ex Comune di Lardaro aggregato a quello di Roncone con R. D. 15 marzo 1928, n. 676, è ricostituito in Comune autonomo con la circoscrizione territoriale preesistente all'entrata in vigore del decreto medesimo, con capoluogo in frazione di Lardaro e con la denominazione « Comune di Lardaro ».

Art. 2

Il Presidente della Giunta regionale, sentita la Giunta provinciale di Trento, provvederà al regio-

lamento dei rapporti patrimoniali e finanziari fra i due Comuni interessati.

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 16 dicembre 1957

Il Presidente della Giunta regionale
ODORIZZI

Visto:

Il Commissario del Governo nella Regione
SANDRELLI

REGIONALGESETZ vom 16. Dezember 1957, Nr. 24

Wiedererrichtung der Fraktion Lardaro der Gemeinde Roncone (Provinz Trient) zur selbständigen Gemeinde.

DER REGIONALRAT
hat genehmigt

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES
verkündet

folgendes Gesetz:

Art. 1

Die ehemalige Gemeinde Lardaro, die mit kgl. Dekret vom 15. März 1928, Nr. 676 an die Gemeinde Roncone angegliedert wurde, wird mit der vor Inkrafttreten des obgenannten Dekretes bestehenden Gebietsabgrenzung, mit dem Hauptort in der Fraktion Lardaro und mit der Benennung « Gemeinde Lardaro » zur selbständigen Gemeinde wiedererrichtet.

Art. 2

Der Präsident des Regionalausschusses wird nach Anhörung des Landesausschusses Trient die Regelung der vermögensrechtlichen und finanziellen Beziehungen zwischen den zwei betroffenen Gemeinden vornehmen.

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 16. Dezember 1957

Der Präsident des Regionalausschusses
ODORIZZI

Gesehen:

Der Regierungskommissär in der Region
SANDRELLI

LEGGE REGIONALE 16 dicembre 1957, n. 25

Ricostituzione degli ex Comuni di Grigno e di Ospedaletto (Provincia di Trento) in Comuni autonomi.

IL CONSIGLIO REGIONALE
ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE
promulga

la seguente legge:

Art. 1

Gli ex Comuni di Grigno e di Ospedaletto, riuniti nell'unico comune di Grigno con R. D. 11 marzo 1928, n. 565, sono ricostituiti in Comuni autonomi ciascuno con la circoscrizione territoriale, con il capoluogo e con la denominazione preesistenti all'entrata in vigore del decreto medesimo.

Art. 2

Il Presidente della Giunta regionale, sentita la Giunta provinciale di Trento, provvederà al regolamento dei rapporti patrimoniali e finanziari fra i due Comuni interessati.

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 16 dicembre 1957

Il Presidente della Giunta regionale
ODORIZZI

Visto:

Il Commissario del Governo nella Regione
SANDRELLI